



ZMLUVA O DIELO č. B/9000 784/49/15 zhotoviteľa č. ZoD 005/2015

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení na investičnú akciu: „Donovaly ČOV - intenzifikácia“ (ďalej len „Zmluva“)

Článok I. – Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ:** Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Sa, Vložka č.: 705/S
V mene ktorej koná:
Ing. Jozef Hegeduš, podpredseda predstavenstva a.s.
Ing. Marek Žabka, člen predstavenstva a.s.
Osoby oprávnené konať za Objednávateľa vo veciach Zmluvy:
- vo veciach právnych: JUDr. Ivan Daniš a ním poverený JUDr. Milan Kolkus
 - vo veciach technických s právom dielo prevziať: Ing. Marek Žabka a ním poverené a/alebo určené osoby
- IČO: 36056006 DIČ: 2020095726 IČ DPH: SK 2020095726
Bankové spojenie: ČSOB a.s., pobočka Banská Bystrica
číslo účtu IBAN: SK277500000000025781093

(ďalej aj len ako „Objednávateľ“)

- 2. Zhotoviteľ:** ČOVSPOL, a.s.
Einsteinova 25, 851 01 Bratislava
Zapísaná v Obchodnom registri Odresného súdu Bratislava I.,
Oddiel: Sa, Vložka č.: 2706/B
Predstavenstvo spoločnosti v zložení:
Ing. Pavol Fitko, predseda predstavenstva a.s.
Ing. Peter Dobrý člen predstavenstva a.s.
Ing. Peter Martinka člen predstavenstva a.s.
Osoby oprávnené konať vo veciach technických s právom dielo odovzdať:
Ing. Miroslav Tatara
IČO: 35 811 188 DIČ: 2020202239 IČ DPH: SK 2020202239
Bankové spojenie: Komerční banka Bratislava, a.s.
Číslo účtu SK: 35-6853400257/8100

(ďalej aj len ako „Zhotoviteľ“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spoločne ďalej aj len ako „Zmluvné strany“)

Východiskové údaje:

- Názov stavby: ČOV Donovaly – intenzifikácia
Miesto stavby: areál ČOV Donovaly
Investor (stavebník): Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Partizánska cesta 5,
974 00 Banská Bystrica

Článok II. – Predmet Zmluvy

A. PROJEKTOVÁ DOKUMENTÁCIA

1. Zhotoviteľ, ako odborne spôsobilá osoba sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v Zmluve pre Objednávateľa vykonať a odovzdať dielo: „Donovaly ČOV - intenzifikácia“ v rozsahu vypracovania **projektovej dokumentácie** v podrobnosti dokumentácie pre stavebné povolenie a realizáciu diela v rozsahu:

- a) vymedzenom príslušnými prílohami Sadzobníka pre navrhovanie cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA 2013 (ďalej len „Sadzobník UNIKA“) a podmienkami dohodnutými v tejto Zmluve. PD bude vypracovaná podľa podkladov objednávateľa pričom bude obsahovať nižšie uvedenú objektovú skladbu.
 - b) súhrnnú správu obsahujúcu údaje stanovené v § 9 ods. 1 písm. a/ a b/ vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z.z. v rozsahu navrhovanej zmeny vrátane údajov, či navrhovaná zmena stavby bude mať účinok na okolie stavby, životné prostredie alebo užívanie stavby,
 - c) situačný výkres súčasného stavu územia na podklade aktuálnej (nie staršej ako 6 mesiacov) príslušným katastrálnym odborom okresného úradu potvrdenej katastrálnej mapy, vrátane parcelných čísiel so zakresleným predmetom územného rozhodnutia a stavebného povolenia a jeho polohy s vyznačením väzieb (účinkov) na okolie, pre vydanie stavebného povolenia (SP) - (mierka mapy 1:1 000, resp. 1:5 000, resp. v mierke, v ktorej príslušný katastrálny odbor okresného úradu poskytuje kópie z katastrálnej mapy) a situačný výkres, kde sa mení vonkajšie pôdorysné alebo výškové usporiadanie stavby,
 - d) stavebné výkresy navrhovaných zmien,
 - e) výkresy a dokumentácia strojnotechnologickej časti;
 - f) výkresy a dokumentácia elektrotechnologickej časti a zásahov do MaR a ASRTP
 - g) ak pôjde o zásah do nosnej konštrukcie aj statické posúdenie navrhovaných zmien,
 - h) plán bezpečnosti a ochrany zdravia podľa § 5 ods. 2 písm. b) nar. vlády SR o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko č. 396/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov vypracovaný autorizovanou osobou s príslušnými oprávneniami a s uvedením koordinátora BOZP,
 - i) v prípade nevyhnutnosti výrubu drevín rastúcich mimo les – súhlas orgánu ochrany prírody podľa § 47 zákona 543/2002 Z.z. v platnom znení a projekt náhradnej výsadby v zmysle § 48 zákona 543/2002 Z.z. potvrdený správcom zelene;
 - j) zakreslené ochranné územia a prírodné pamiatky v mierke 1:50 000;
 - k) presnú klasifikáciu triedy odpadov, Zhotoviteľ zabezpečí predjednanie uloženia odpadov z navrhovanej stavby s prevádzkovateľmi evidovaných skládok odpadov vrátane súhlasu prevádzkovateľov skládok s uložením odpadov v zodpovedajúcich množstvách,
 - l) zoznam technologických súborov strojov navrhnutých na demontáž,
 - m) kontrolný rozpočet stavby,
 - n) výkaz výmer aj v zmysle Prílohy č. 1 Zmluvy.
2. Dokumentácia podľa tejto Zmluvy musí byť vypracovaná a overená osobou odborne spôsobilou pre vykonávanie požadovaných prác.
 3. Súčasťou činností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy je aj odhad minimálneho počtu pracovných dní potrebných pre zhotovenie diela.
 4. Súčasťou činností Zhotoviteľa podľa tejto Zmluvy je aj prerokovanie projektovej dokumentácie s dotknutými orgánmi a organizáciami v priebehu spracovania dokumentácie a zapracovanie ich oprávnených pripomienok do čistopisu projektovej dokumentácie.

B. REALIZÁCIA

1. Zhotoviteľ sa súčasne zaväzuje za podmienok v tejto Zmluve uvedených predmetné dielo v zmysle ním dodanej projektovej dokumentácie aj realizovať. Realizácia diela bude vykonaná Zhotoviteľom v rozsahu:

- dodávka, demontáž a montáž/inštalácia nových súčastí:

- demontážne práce existujúceho technologického vybavenia a jeho odovzdanie Objednávateľovi podľa pokynov stavebného dozoru;
- dodávka a inštalácia nových vhodných aerátorov, vrátane držiakov, montážneho a kotviaceho materiálu;
- dodávka a inštalácia elektroinštalácie a rozvádzačov pre aerátory;
- dodávka a inštalácia norných stien;
- príprava nádrží na inštaláciu technológie podľa pokynov stavebného dozoru;
- dodávka a inštalácia prítokového potrubia DN 150;
- dodávka a inštalácia čerpadla prebytočného kalu vrátane posuvného ramena;

- dodávka a inštalácia odtokového potrubia nerezového DN 200;
 - dodávka a inštalácia nerezovej šachty na sťahovanie plávajúcich nečistôt vrátane čerpadla;
 - kompletná kabeláž;
 - montáž, zapojenie, oživenie, nastavenie, parametrizácia, odskúšanie riadiaceho systému a zaškolenie obsluhy;
 - dodatok k prevádzkovému poriadku, popis, pokyny pre obsluhu a údržbu novoinštalovaných zariadení, ovládanie, manipulácia, mazanie, servis, bezpečnostné pokyny pri práci so zariadeniami.
2. Rozsah plnenia Zhotoviteľa:
- a) kompletne zhotovenie diela, v rozsahu a kvalite podľa podkladov k rokovaniu Objednávateľa a ponukou Zhotoviteľa, vrátane vykonania odborných prehliadok, individuálneho odskúšania jednotlivých novoinštalovaných zariadení a súčasne aj komplexného odskúšania celého diela v rozsahu min. 72 hodín;
 - b) odovzdania certifikátov, atestov, prehlásení o zhode, návodov na obsluhu a údržbu, revízne správy, a zaškolenie obsluhy;
 - c) súčasťou predmetu plnenia Zhotoviteľa je aj kompletná dodávka a montáž všetkých potrebných materiálov a likvidácia vzniknutých odpadov;
 - d) vypracovanie a aktualizácia harmonogramu postupu výstavby;
 - e) vypracovanie fotodokumentácie (na CD) priebehu stavebných prác a to pred ich začatím, počas priebehu a po ich ukončení,
 - f) vyhotovenia dokumentácie skutočného vyhotovenia diela.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne vykonané a ukončené dielo, zodpovedajúce podmienkam dohodnutým v tejto Zmluve od Zhotoviteľa prevziať a zaplatiť zaň Zhotoviteľovi cenu dohodnutú v Zmluve.
4. Poplatky, prípadné pokuty ako i uplatnené nároky na náhradu škody v plnej výške, spôsobené nedodržaním určených alebo dohodnutých podmienok, resp. spôsobené nedodržaním termínov, pre okolnosti na strane Zhotoviteľa, je Zhotoviteľ povinný nahradiť zo svojho. Ak k náhrade takýchto nárokov bude zaviazaný Objednávateľ je oprávnený takéto náklady si odpočítať z akejkoľvek fakturovanej čiastky, na ktorú má alebo bude mať Zhotoviteľ nárok. O využití tohto práva bude Objednávateľ Zhotoviteľa písomne informovať.

Článok III. – Dodacia lehota, miesto plnenia a splnenia

1. Termíny plnenia:
- a) začatie realizácie diela: **deň nadobudnutia účinnosti zmluvy**
 - b) ukončenie realizácie projektovej dokumentácie: **do 2 mesiacov od účinnosti Zmluvy**
 - c) ukončenie dodávok, demontáží a montáží: **do 3 mesiacov od nadobudnutia právoplatnosti stavebného povolenia/ohlásenia drobnej stavby**
2. Miesto plnenia a splnenia: areál ČOV Donovaly.

Článok IV. – Cena a platobné podmienky

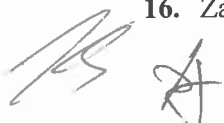
1. Cena za dielo podľa tejto Zmluvy je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, s jej platnosťou do skutočného termínu ukončenia diela a jeho odovzdania Objednávateľovi vo výške:

Cena spolu bez DPH	135.000,- EUR
DPH 20%	27.000,- EUR
Cena vrátane DPH	162.000,- EUR

Podrobnú špecifikáciu ceny obsahuje **Príloha č. 1** Zmluvy ako jej neoddeliteľná súčasť.

2. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady Zhotoviteľa spojené so splnením záväzkov podľa Zmluvy, vrátane nákladov na dopravu, montáž, zapojenie, oživenie, nastavenie, parametrizáciu, odskúšanie riadiaceho systému a zaškolenie obsluhy, nákladov za obstaranie rozhodnutí potrebných pre realizáciu prác na stavbe mimo stavebného povolenia, ktoré si obstará Objednávateľ, nákladov za vybudovanie, prevádzku a údržbu zariadenia staveniska, osvetlenie, vypratanie staveniska, náklady na

- odvoz a poplatky za uskladnenie prebytočného materiálu, ktorý Zhotoviteľ odvezie a uloží na určené skládky, náklady vodorovného premiestnenia rúbaniny na povrchu a poplatky za skládky, náklady na spätnú úpravu a ostatné práce spojené s uvedením pracovných plôch do pôvodného stavu.
3. Objednávateľ umožnil Zhotoviteľovi oboznámenie sa s predmetom realizácie a vykonanie prehliadky miesta vykonania diela. Na tomto základe sa predpokladá, že Zhotoviteľ mal možnosť prehliadnúť a preveriť si stavenisko a jeho okolie, možnosti prístupu na stavenisko a overiť si všetky s tým súvisiace informácie čo do jeho tvaru a charakteristiky, vrátane podmienok podložia, hydrogeologických a klimatických podmienok, rozsahu a druhu dodávok, prác a materiálov potrebných pre riadne vyhotovenie a ukončenie diela a odstránenie akýchkoľvek jeho väd. Vo všeobecnosti sa preto predpokladá, že v zmysle tu uvedeného mal Zhotoviteľ k dispozícii všetky potrebné informácie čo sa týka rizík, nepredvídaných skutočností a všetkých ďalších okolností, ktoré mohli ovplyvniť jeho cenu diela. Má sa za to, že cena dohodnutá v Zmluve pokrýva všetky náklady Zhotoviteľa spojené so splnením všetkých jeho záväzkov podľa Zmluvy. Žiadny nárok na zmenu dohodnutej ceny jej zvýšením, ktorý vznikne ako dôsledok chýb alebo zanedbania povinnosti Zhotoviteľa pri príprave jeho ponuky nebude Objednávateľom akceptovaný.
 4. Ak na základe dohody zmluvných strán dôjde k zmene v špecifikácii alebo rozsahu predmetu plnenia podľa Zmluvy, budú príslušné ustanovenia Zmluvy upravené a to na základe dohody zmluvných strán dodatkom k Zmluve.
 5. Ak počas realizácie diela vznikne potreba vykonania navyše prác, zaväzuje sa Zhotoviteľ takéto práce a dodávky vykonať ako súčasť plnenia podľa Zmluvy. Podmienky realizácie takýchto prác budú dohodnuté v dodatku k Zmluve. Za navyše práce s právom Zhotoviteľa na ich zaplatenie sa však nebudú považovať také práce a dodávky, ktoré Zhotoviteľ, ako odborne spôsobilá osoba pri spracovaní svojej ponuky mal zahrnúť do ceny za dielo. Takéto práce a dodávky je Zhotoviteľ povinný vykonať ako súčasť plnenia podľa Zmluvy na vlastné náklady.
 6. Zhotoviteľovi vznikne právo len na úhradu prác a dodávok skutočne vykonaných a písomne potvrdených zástupcom TDS Objednávateľa. Ak Zhotoviteľ vykoná práce chybné nebudú mu uhradené.
 7. Práce, materiály a výrobky, ktoré nezodpovedajú Zmluve a požadovaným skúškam, musí Zhotoviteľ na vlastné náklady odstrániť a nahradiť bezchybnými.
 8. Cena za dielo bude Zhotoviteľovi platená splátkami, vo väzbe na zrealizované vecné plnenie, ako čiastkové platby na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných výdavkov 1x za mesiac, na základe stavebným dozorom overených zisťovacích protokolov a súpisov vykonaných prác, v ktorých bude uvedené množstvo merných jednotiek a ich ocenenie v súlade s touto Zmluvou, maximálne však do výšky 90% ceny diela v termínoch dohodnutých v tejto Zmluve. Overenie vykonaných prác a splnenie podmienok dohodnutých v tomto bode urobí TDS Objednávateľa bez zbytočného odkladu od predloženia zisťovacieho protokolu a súpisu prác Zhotoviteľom. Súčasťou každej faktúry (čiastkovej, konečnej), musí byť podrobný súpis skutočne vykonaných prác a dodávok potvrdený zástupcom Objednávateľa. Zhotoviteľ je povinný priložiť k faktúre vo fotokópii aj dodacie listy a certifikáty všetkých materiálov uvedených v súpise.
 9. Zmluvné strany sa dohodli a bezvýhradne s tým súhlasia, že Objednávateľ je oprávnený zadržať 10% z konečnej faktúry sumu rovnajúcej sa 10% ceny diela ako zádržné v zmysle ust. §151s zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
 10. Podkladom pre zaplatenie ceny za dielo bude konečná faktúra vystavená Zhotoviteľom (so zohľadnením čiastkových faktúr) po prevzatí diela Objednávateľom.
 11. Zhotoviteľovi vznikne právo na zaplatenie ceny za dielo len ak dielo vykoná riadne a včas a odovzdá ho Objednávateľovi v mieste plnenia Zápisom o odovzdaní a prevzatí diela.
 12. Preddavky Objednávateľ neposkytuje a Zhotoviteľ ich ani nebude požadovať.
 13. Faktúra ako platobný doklad musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení.
 14. Lehota splatnosti faktúry je 14 dní od jej doručenia. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň od jej odoslania.
 15. Ak faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, alebo bude vystavená v rozpore s podmienkami dohodnutými v Zmluve, je Objednávateľ oprávnený faktúru Zhotoviteľovi vrátiť s uvedením vytykaných nedostatkov faktúry. Zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť alebo vystaviť novú. Nová lehota splatnosti faktúry začína plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry alebo novej faktúry.
 16. Zadržanú čiastku v zmysle bodu 9 čl. IV Zmluvy je Objednávateľ povinný uvoľniť nasledovne:



- a. 5% do 7 dní od preukázateľného odstránenia všetkých väd a nedorobkov uvedených v zápise o odovzdaní a prevzatí diela, ak sa vyskytli. ;
 - b. 5% z ceny diela v zmysle konečnej faktúry Zhotoviteľovi v lehote do 15 dní od nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na Predmet Zmluvy v zmysle čl. II Zmluvy.
17. Za deň úhrady faktúry sa považuje deň odpísania prostriedkov z účtu Objednávateľa.
 18. Prijatím konečnej faktúry sa vylučujú ďalšie dodatočne uplatňované nároky Zhotoviteľa.
 19. Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť, zriadiť záložné právo a factoring k svojim pohľadávkam voči Objednávateľovi alebo k iným pohľadávkam vzniknutým podľa Zmluvy alebo s ňou súvisiacimi bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.

Článok V. – Podmienky vykonania diela

1. Pri vykonávaní diela podľa Zmluvy postupuje Zhotoviteľ samostatne pri dodržiavaní všeobecne záväzných právnych predpisov, STN upravujúcich výkon takýchto prác a Sadzovníka R UNIKA 2013, v súlade s podkladmi dodanými Objednávateľom a vyjadreniami príslušných orgánov a organizácií.
2. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo (§ 537 Obchodného zákonníka) v čase dohodnutom.
3. Projektová dokumentácia bude vypracovaná osobou (osobami) oprávnenou na spracovanie podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v platnom znení, opatrená doložkou potvrdzujúcou oprávnenie (podpis, autorizačná pečiatka), prípadne bude touto osobou vykonaná kontrola projektovej dokumentácie preukázaná menom, podpisom a odtlačkom autorizovanej osoby, ktorá kontrolu vykonala.
4. Zhotoviteľ je povinný na svoje náklady vykonať všetky potrebné kroky na ochranu životného prostredia na pracovisku a mimo neho tak, aby sa zamedzilo škodám alebo ohrozeniu osôb alebo majetku verejnosti alebo nepriaznivým účinkom, ktoré sú dôsledkom emisných škodlivín, prachu, hluku alebo ďalších nepriaznivých vplyvov pri vykonávaní jeho prác.
5. Zhotoviteľ je povinný rešpektovať špecifické podmienky realizácie diela za prevádzky ČOV Donovaly a práce realizovať po dohode s prevádzkovateľom ČOV tak, aby jej prevádzka nebola prerušená a/alebo ohrozená.
6. Pri vykonávaní diela postupuje Zhotoviteľ samostatne, pri rešpektovaní príslušných právnych predpisov a STN týkajúcich sa predmetu plnenia podľa Zmluvy, ako i predpisov upravujúcich nakladanie s látkami škodiacimi podzemným a povrchovým vodám tak, aby nedošlo k ich ohrozeniu a povinnosti nakladať a likvidovať odpady vzniknuté pri výkone prác podľa platných predpisov o nakladaní s odpadmi.
7. Za bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci osôb a za koordináciu plnenia úloh na stavenisku/pracovisku z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci, Nariadenia vlády SR č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a Vyhl. MPSVaR 147/2013 Z.z. ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností pri stavebných prácach zodpovedá Zhotoviteľ.
8. Zhotoviteľ je povinný na svoje náklady počas realizácie diela, jeho dokončovania a odstraňovania prípadných väd diela zaistiť bezpečnosť všetkých osôb oprávnených byť na stavenisku, udržiavať stavenisko v takom stave, aby sa predišlo ohrozeniu spomínaných osôb.
9. Zhotoviteľ zodpovedá za zabezpečenie protipožiarnej ochrany v zmysle zákona NR SR č. 314/2001 Z.z. o ochrane pred požiarmi v platnom znení a vyhlášky MV SR č. 94/2004 Z.z.
10. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že pri realizácii diela nepoužije materiál, o ktorom je v čase jeho použitia známe, že je škodlivý. Použité výrobky pri realizácii diela musia spĺňať podmienky a požiadavky, uvedené v zákone č. 133/2013 Z.z. stavebných výrobkoch v platnom znení a v zákone NR SR č. 264/1999 Zb. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
11. Ak nastane akákoľvek strata alebo poškodenie diela, alebo akejkolvek jej častí, materiálov alebo zariadenia počas obdobia, v ktorom je Zhotoviteľ povinný sa o ne starať, a to z akýchkoľvek dôvodov je Zhotoviteľ povinný na vlastné náklady nahradiť takúto stratu a napraviť škodu tak, aby dielo vyhovovalo v každom ohľade ustanoveniam Zmluvy.



12. Ak Zhotoviteľ pri realizácii diela použije k zhotoveniu diela látky v množstve, ktoré by mohli ohroziť životné prostredie, musí s nimi zaobchádzať tak, aby k ohrozeniu životného prostredia nedošlo. Aj napriek tomu musí mať Zhotoviteľ pre takéto prípady pripravený havarijný plán, ktorý je povinný na požiadanie Objednávateľa kedykoľvek predložiť k nahliadnutiu.
13. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť dielo proti krádeži a poškodeniu.
14. Zhotoviteľ je povinný na požiadanie zástupcu Objednávateľa mu predložiť v písomnej forme všeobecný popis postupov a metód, ktoré bude používať pri realizácii diela a kópiu všetkých výkresov, technicko-kvalitatívnych podmienok, certifikátov a ďalších dokumentov, ktoré sú nevyhnutné k posúdeniu vhodnosti a primeranosti postupu Zhotoviteľa. Predloženie všeobecných postupov a ostatných dokumentov uvedených v tomto bode Objednávateľovi nezbavuje Zhotoviteľa žiadnych povinností a zodpovednosti podľa Zmluvy.
15. Zhotoviteľ je povinný v súvislosti s vyhotovením a dokončením diela podľa Zmluvy a s odstránením prípadných väd na stavbe zamestnávať:
 - a) len takých technikov, ktorí majú kvalifikáciu a prax vo svojom odbore a takých majstrov a predákov, ktorí sú kompetentní vykonávať odborný dozor pri vykonávaní prác;
 - b) kvalifikovaných, vyučených a nevyučенých robotníkov, ktorí sú potrební pre riadne a včasné splnenie záväzkov Zhotoviteľa podľa Zmluvy.
16. Zhotoviteľ nesmie dielo ako celok odovzdať na zhotovenie inej osobe. Zhotoviteľ zodpovedá za celú činnosť pri vykonávaní diela a za porušenie zodpovednosti alebo zanedbanie povinnosti svojich subdodávateľov pri realizácii časti diela.

Článok VI. – Ostatné podmienky vykonávania diela

A. STAVENISKO

1. Stavenisko je priestor na realizáciu predmetu Zmluvy.
2. Stavenisko Objednávateľ odovzdá Zhotoviteľovi zápisom.
3. Pred začatím realizácie predmetu Zmluvy a v súvislosti s odovzdaním staveniska resp. i počas realizácie diela Zhotoviteľ vyhotoví záznam a fotodokumentáciu o pôvodnom stave komunikácií, povrchu územia, základov na stavenisku, hraničných kameňov, odvodňovacích objektov, rozvodov, káblov, kanálov a ostatných inžinierskych sietí, ako aj okolitých stavieb, ktorý vždy odovzdá aj Objednávateľovi – TDS. Ak tak Zhotoviteľ neurobí, a následne vzniknú pochybnosti o ich stave pred začatím prác na stavbe platí za rozhodujúce stanovisko Objednávateľa.
4. Pred začatím výkopových prác alebo iných prác, ktoré by mohli ohroziť jednotlivé inžinierske siete, ako vodovod, kanalizácia, plyn, telekomunikačné zariadenia, elektrické zariadenia, plynové potrubia a pod., je Zhotoviteľ povinný sa oboznámiť s umiestnením všetkých existujúcich sietí na stavenisku a pred začatím prác požiadať vlastníkov alebo prevádzkovateľov týchto sietí o ich lokalizáciu – vytýčenie. Zhotoviteľ je zodpovedný za všetky škody spôsobené ním alebo jeho subdodávateľmi počas výkonu prác na týchto zariadeniach a takéto škody musí na vlastné náklady odstrániť k plnej spokojnosti Objednávateľa – TDS, do doby ním určenej na ich odstránenie. Zhotoviteľ je povinný urobiť všetky opatrenia a splniť všetky oprávnené požiadavky oprávnených orgánov, vlastníkov a prevádzkovateľov podzemných vedení a zariadení súvisiace s ich odstránením, prípadnou prekládkou a znovuzriadením všetkých inžinierskych sietí. Náklady na tieto práce znáša Zhotoviteľ.
5. Zhotoviteľ je povinný na prevzatom stavenisku a prístupových komunikáciách udržiavať čistotu a priebežne odstraňovať nečistoty vzniknuté výkonom jeho prác.
6. Všetky práce potrebné pre vyhotovenie a dokončenie diela a odstránenie prípadných väd diela musí Zhotoviteľ vykonávať tak, aby nezasahovali v neprímerane alebo nevhodne do:
 - a) vymoženosti/ pohodlia verejnosti;
 - b) prístupov, možností užívania a údržby verejných alebo súkromných komunikácií a chodníkov k nehnuteľnostiam/ pozemkom, nezávisle na tom, či sú vo vlastníctve Objednávateľa alebo inej osoby.
7. Škody spôsobené realizáciou predmetného diela nad rozsah staveniska a vzniknuté na ostatnom majetku Objednávateľa alebo na majetku tretích osôb je Zhotoviteľ povinný odstrániť na vlastné náklady uvedením do pôvodného stavu.
8. Zhotoviteľ je povinný používať všetky primerané prostriedky k tomu, aby nedošlo k poškodeniu ciest a mostov umožňujúcich spojenie so staveniskom alebo vedúcim k stavenisku dopravou Zhotoviteľa alebo ktorýmkoľvek z jeho poddodávateľov. Zhotoviteľ musí vyhľadávať také trasy, vybrať a používať také vozidlá a mechanizmy a obmedziť a rozložiť náklad tak, aby každá

doprava na stavenisko a zo staveniska, ktorou dochádza k presunu materiálov, strojného zariadenia Zhotoviteľa bola vykonávaná tak, aby nevznikali zbytočné škody na týchto cestách a mostoch. Vzniknuté závady a poškodenia je Zhotoviteľ povinný odstrániť na vlastné náklady uvedením do pôvodného stavu.

9. Zhotoviteľ je povinný stavenisko strážiť, v prípade potreby oplotiť alebo inak vhodne zabezpečiť. Ryhy musia byť zapážené pažením proti zosunutiu stien ryhy a padaniu kameňov.
10. Najneskôr k termínu odovzdávania a prevzatia diela je Zhotoviteľ povinný stavenisko vypratať a upraviť ho do stavu podľa projektovej dokumentácie resp. do pôvodného stavu.
11. Zhotoviteľ je povinný zúčastniť sa kolaudačného konania.

B. KONTROLA DIELA

1. Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela Zhotoviteľom. Ak zistí, že Zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore s dohodnutými podmienkami alebo určenými technologickými postupmi, je oprávnený požadovať ich odstránenie. Ak Zhotoviteľ tak neurobí ani v primeranej lehote, ktorú mu Objednávateľ na odstránenie nedostatkov poskytne alebo takýto postup je nepochybne podstatným porušením podmienok dohodnutých v Zmluve alebo podľa Zmluvy, je Objednávateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Právo Objednávateľa na náhradu škody v plnej výške a zmluvnú pokutu tým nie je dotknuté. Nevykonanie kontroly vykonávania diela zo strany Objednávateľa nezbavuje Zhotoviteľa zodpovednosti za vady diela.
2. Žiadna časť diela nesmie byť zakrytá alebo uvedená mimo dohľad bez súhlasu TDS. Zhotoviteľ musí umožniť technickému dozoru skontrolovať a premerať akúkoľvek časť diela, ktorá má byť zakrytá alebo sa stane neprístupná.
3. Zhotoviteľ je povinný zápisom v denníku vyzvať Objednávateľa na kontrolu prác, ktoré budú ďalším postupom zakryté, alebo sa stanú neprístupnými a to minimálne dva pracovné dni vopred. Súčasne je povinný dohodnúť s technickým dozorum Objednávateľa podmienky kontroly zakrytia takýchto prác. Ak Zhotoviteľ nedodrží takto dohodnutý postup, je povinný umožniť Objednávateľovi vykonanie dodatočnej kontroly prác a niesť náklady s tým spojené. Ak sa Objednávateľ bez predchádzajúcej dohody so Zhotoviteľom nedostaví ku kontrole, je Zhotoviteľ oprávnený pokračovať vo vykonávaní diela. Ak bude Objednávateľ trvať na dodatočnom odkrytí prác, znáša náklady s tým spojené. To však neplatí, ak sa pri dodatočnom odkrytí zistí porušenie kvalitatívnych podmienok výkonu práce Zhotoviteľa, ako ani v prípadoch, keď Zhotoviteľ nedodrží podmienky podľa prvej a druhej vety tohto bodu. Nevykonanie kontroly prác Objednávateľom vplyv na zodpovednosť Zhotoviteľa za vady diela nemá.

C. STAVEBNÝ (MONÁŽNY) DENNÍK

1. Zhotoviteľ je povinný viesť na stavbe stavebný (montážny) denník v súlade so Stavebným zákonom č. 50/1976 Zb. v platnom znení a vyhláškou MZP SR č. 453/2000 Z.z. od dňa odovzdania staveniska do prevzatia diela Objednávateľom.
2. Stavebný (montážny) denník sa musí nachádzať na stavbe a musí byť na stavbe trvale prístupný. Zápisy do neho robí Zhotoviteľ v deň, kedy boli práce vykonané alebo nastali okolnosti, ktoré je potrebné riešiť.
3. V denníku budú zapísané najmä tieto údaje:
 - 3.1. **Denný zápis:**
 - dátum (mesiac, rok, názov dňa);
 - údaje o pracovnej dobe, jej začiatok a koniec, zmennosť;
 - pracovníci a ich počty;
 - mechanizmy a ich počty;
 - časový postup prác na stavbe;
 - zapísaním všetky práce, ktoré sa na stavbe v ten deň vykonali;
 - 3.2. **Ostatné údaje, napr.:**
 - vyjadrenie technického dozoru Objednávateľa k zápisom Zhotoviteľa v stavebnom denníku a naopak;
 - požiadavky Zhotoviteľa na Objednávateľa a naopak;
 - prerušenie stavebných prác s odôvodnením;
 - záznam o okolnostiach, ktoré majú vplyv na postup prác;

- zápisy o vykonaných skúškach, (napr. skúškach tvrdosti betónu, tlakových skúškach, skúškach tesnosti a pod.);
 - zápisy o dohodách Zhotoviteľa s Objednávateľom a projektantom;
 - požiadavky technického dozoru Objednávateľa na odstránenie nedostatkov v priebehu vykonávania diela;
 - škody na stavbe;
 - zoznam príloh a dokladov stavebného denníka.
4. Okrem zástupcov Zhotoviteľa a Objednávateľa môžu do stavebného denníka vykonávať záznamy poverení zástupcovia príslušných orgánov štátnej správy.
 5. Objednávateľ je oprávnený sledovať obsah stavebného (montážneho) denníka a k zápisom pripájať svoje stanoviská.
 6. Ak stavbyvedúci Zhotoviteľa alebo dozor Objednávateľa s obsahom záznamov nesúhlasia, sú povinní osobitným záznamom zapísať svoje stanovisko, inak sa má za to, že s obsahom záznamu súhlasia. Vzniknuté rozpory sú tieto osoby povinné bez zbytočného odkladu predložiť na riešenie osobám uvedeným v čl. I. Zmluvy.

D. TECHNICKÝ DOZOR A STAVBYVEDÚCI

1. Objednávateľ poveruje výkonom občasného technického/stavebného dozoru stavby (ďalej aj TDS): **<Meno a priezvisko osoby doplní Obstarávateľ osobitným dokladom>**
2. Zhotoviteľ poveruje výkonom stavbyvedúceho: **Ing. Miroslav Tatara**
3. Zmeny v osobách TDS a stavbyvedúceho sú si zmluvné strany povinné oznámiť písomne a zapísať do stavebno-montážneho denníka.
4. Zmluvné strany zodpovedajú za to, že funkciu stavbyvedúceho a TDS budú vykonávať len osoby, ktoré majú odbornú spôsobilosť na výkon takýchto funkcií.
5. Zhotoviteľ je povinný umožniť TDS Objednávateľa, najmä:
 - oboznámiť sa s podkladmi Zhotoviteľa, podľa ktorých stavbu realizuje;
 - vykonávať kontrolu dodržiavania podmienok stavebného povolenia, ostatných rozhodnutí vydaných pre stavbu a opatrení štátneho stavebného dohľadu počas realizácie stavby;
 - vykonávať kontrolu vecnej a cenovej správnosti a úplnosti oceňovacích podkladov a platobných dokladov, ich súlad s podmienkami Zmluvy;
 - vykonávať kontrolu tých častí diela, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými;
 - vykonávať kontrolu dokladov Zhotoviteľa, ktoré preukazujú kvalitu vykonaných prác a dodávok (certifikáty výrobkov a materiálov, atesty, protokoly a pod.) pred ich zabudovaním, vykonávať sledovanie vedenia stavebného denníka v súlade s podmienkami dohodnutými v Zmluve a Stavebným zákonom č. 50/1976 Zb. v platnom znení;
 - vykonávať kontrolu riadneho uskladnenia materiálov, strojov, zariadení a konštrukcií;
 - vykonávať kontrolu odstraňovania vád a nedorobkov;
 - vykonávať ostatné oprávnenia za Objednávateľa uvedené v ostatných ustanoveniach Zmluvy.
6. TDS je okrem oprávnení uvedených v iných ustanoveniach Zmluvy oprávnený vydať Zhotoviteľovi príkaz na:
 - a) odstránenie akýchkoľvek materiálov zo stavby, ktoré nie je dodané podľa podmienok dohodnutých v Zmluve;
 - b) výmenu materiálov a ich nahradenie správnymi a vhodnými;
 - c) odstránenie a nové vykonanie prác, bez ohľadu na výsledky predchádzajúcich skúšok, alebo realizovaných čiastkových platieb za akékoľvek vykonané práce, ktoré vzhľadom na:
 - materiály, technologické alebo odborné postupy;
 - projektovú dokumentáciu, dokumentáciu Zhotoviteľa alebo takú, za ktorú je on zodpovedný, nie sú v súlade so Zmluvou.
7. Skutočnosť, že Objednávateľ skontroloval dodávky, vzorky a vykonané práce nezbujuje Zhotoviteľa povinnosti vykonávania potrebných kontrol tak, aby bolo zaručené riadne splnenie predmetu diela podľa Zmluvy a zodpovednosti za prípadné vady diela.

Článok VII. – Podmienky odovzdania a prevzatia diela

- 1) Predmetom odovzdania a prevzatia bude dielo vyhotovené v rozsahu vymedzenom v čl. II. tejto Zmluvy.

- 2) Projektová dokumentácia podľa čl. II. Zmluvy, bude vypracované v slovenskom jazyku a v technických jednotkách používaných v Slovenskej republike.
- 3) Prevzatie alebo schválenie zmluvného diela Objednávateľom neobmedzuje ani neovplyvňuje zodpovednosť Zhotoviteľa za vady plnenia podľa tejto Zmluvy.
- 4) Zhotoviteľ odovzdá Objednávateľovi projektovú dokumentáciu nasledovne:
 - a) PD pre stavebné povolenie s podrobnosťou realizačnej PD s prílohami potrebnými pre stavebné povolenie/ohlásenie drobnej stavby vrátane výkazu výmer:
 - 8 x v tlačenej forme;
 - 2 x na CD;
 - výkaz výmer – 8 x v tlačenej forme – 1 x na CD;
 - rozpočet stavby - 2 x v tlačenej forme – 1 x na CD.
 - b) Plán bezpečnosti ochrany a zdravia pri práci vypracovaný autorizovanou osobou s príslušnými oprávneniami a s uvedením koordinátora BOZP – 8 x v tlačenej forme – 1 x na CD
- 5) Pripravenosť realizovaného diela na odovzdanie a prevzatie Zhotoviteľ Objednávateľovi oznámi písomne.
- 6) Na základe doručeného oznámenia vypíše Objednávateľ termín odovzdávacieho a preberacieho konania.
- 7) Zhotoviteľ je povinný k odovzdávaciemu a preberaciemu konaniu pripraviť na odovzdanie všetky doklady osvedčujúce akosť a kompletnosť diela, najmä:
 - a) Dokumentácia skutočného vyhotovenia stavby v rozsahu podľa Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien a inžinierskych činností UNIKA 2013, príloha č. 7, ktorá bude odovzdaná 6 x v tlačenej forme a 2 x v elektronickej forme na CD;
 - b) Odovzdávacia dokumentácia, ktorá bude odovzdaná 6 paré v tlačenej forme a 2 paré v elektronickej forme na CD, pričom každá sada bude obsahovať:
 - a. Stavebný (montážny) denník;
 - b. zoznam dodávok a zariadení, ktoré sú súčasťou odovzdávaného diela a pre všetky dodávky a zariadenia: osvedčenie o akosti a kompletnosti, atesty platné na území SR, návody na montáž, obsluhu a údržbu v jazyku slovenskom;
 - c. správy o vykonaní odborných prehliadok a odborných skúšok, ak sa na stavbe mali vykonať, (bez závad);
 - d. výsledky meraní a skúšok a pod. – všetky platné ku dňu odovzdania diela, pasporty, revízne knihy alebo iné dokumenty vyhradených technických zariadení – ak sa na stavbe mali vykonať;
 - e. doklady o preukázaní zhody výrobkov s technickými špecifikáciami;
 - f. osvedčenia o vykonaných skúškach použitých materiálov a výrobkov;
 - g. doklad o zaškolení obsluhy prevádzkovateľa,
 - h. doklad o spôsobe likvidácie odpadov;
 - i. vypracovanú fotodokumentáciu (na CD) priebehu prác a to pred ich začatím, počas priebehu a po ich ukončení;
 - j. doplnok prevádzkového poriadku - pokyny pre obsluhu a údržbu novoinštalovaných zariadení

Ak Zhotoviteľ nebude mať uvedené doklady pripravené na odovzdanie prevzatie, nepovažuje sa dielo za riadne pripravené k prevzatiu.

- 8) Dokumentácia skutočne vyhotoveného diela v tlačenej forme bude vypracovaná autorizovanou osobou a verifikovaná podpisom a pečiatkou Zhotoviteľa.
- 9) Dokumentácia v elektronickej forme bude vypracované a odovzdaná v nasledovnom formáte:
 - textová časť, .doc/.docx
 - tabuľková časť, .xls/.xlsx
 - grafická časť, .dwg + pdf (v oboch formátoch), dgn. , MapInfo
 - obrázkové časti, .jpg
- 10) Rozpočet stavby bude vypracovaný v programe CENKROS-PLUS a bude Objednávateľovi predložený v elektronickej forme spolu s projektovou dokumentáciou.
- 11) O výsledku preberacieho konania bude spísaná zápisnica/protokol.
- 12) Ak pri odovzdaní a prevzatí diela budú zistené vady alebo nedorobky, ako i v prípade, ak Zhotoviteľ nebude mať pripravené na odovzdanie všetky doklady osvedčujúce akosť a kompletnosť diela,

nepovažuje sa dielo za riadne vykonané a záväzok Zhotoviteľa za riadne a včas splnený. Objednávateľ je oprávnený takto ponúknuté dielo neprevziať.

- 13) Ak Objednávateľ posúdi, že ide o ojedinelé drobné vady alebo nedorobky, ktoré samy o sebe ani v spojitosti s inými nebránia bezporuchovému a bezpečnému užívaniu diela a rozhodne sa dielo prevziať, budú v zápisnici spísané vady a nedorobky s termínmi ich odstránenia. V súlade s kogentným ustanovením § 324 ods. 3) Obchodného zákonníka sa v tomto prípade považuje záväzok Zhotoviteľa splnený riadne až dňom odstránenia všetkých väd a nedorobkov uvedených v zápisnici o odovzdaní a prebratí diela.
- 14) Drobné odchýlky, ktoré nemenia prijaté riešenia, kvalitu a ani nezvyšujú cenu diela, nie sú vadami, ak boli súhlasne akceptované dohodou v stavebnom denníku.
- 15) Dňom podpísania zápisnice prechádza na Objednávateľa vlastníctvo k zhotovenému dielu a nebezpečenstvo vzniku škôd na diele. Ustanovenie bodu 12) tohto článku Zmluvy tým nie je dotknuté.
- 16) Zhotoviteľ zodpovedá za súlad medzi vyfakturovanými skutočne vykonanými prácami a dodávkami, zápsmi v stavebnom denníku a skutkovým zameraním diela. V prípade, akýchkoľvek nejasností, nie je Objednávateľ povinný dielo prevziať a to až do ich odstránenia.

Článok VIII. – Zodpovednosť za vady diela a záruka

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že dielo bude zhotovené podľa podmienok Zmluvy, podľa platných predpisov a technických noriem, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v Zmluve.
2. Záručná doba je dohodnutá na 24 mesiacov.
3. Záručná doba začína plynúť dňom odovzdania a prevzatia diela.
4. V prípade oprávnenej vady diela dohodli zmluvné strany právo Objednávateľa požadovať a povinnosť Zhotoviteľa vadu, pokiaľ spadá do záruky, odstrániť bezplatnou opravou. Ak pôjde o vadu neodstrániteľnú, alebo o vadu, ktorá sa opakovane prejaví je Zhotoviteľ povinný poskytnúť nové bezchybné plnenie. Záručná doba sa predlžuje o dobu od uplatnenia reklamácie do doby odstránenia vady.
5. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené neodborným zásahom Objednávateľa alebo v dôsledku neodborného užívania prevádzkovateľom.
6. Záručná doba nezahŕňa ani prevádzkový servis diela v zmysle návodov na obsluhu a údržbu materiálov a zariadení dodaných Zhotoviteľom pri odovzdávaní diela. Uvedený prevádzkový servis vykonáva Objednávateľ (prevádzkovateľ) na svoje náklady.
7. Prípadnú reklamáciu vady je Objednávateľ povinný uplatniť u Zhotoviteľa v písomnej forme – i faxom alebo e-mailom, s následným doručením originálu poštou alebo osobne. V reklamácií Objednávateľ označí vadu, uvedie ako sa vada prejavuje a navrhne spôsob jej odstránenia. Reklamácia je považovaná za uplatnenú dňom jej doručenia Zhotoviteľovi. O odstránení vady bude vždy spísaný záznam, v ktorom sa uvedie i spôsob odstránenia vady a termín jej odstránenia.
8. Všetky úkony potrebné k odstráneniu vady, jej príčin a následkov zabezpečuje a náklady s tým spojené znáša Zhotoviteľ zo svojho. V prípade oprávnenej reklamácie, ak Objednávateľovi vzniknú náklady na odstránenie vady (najmä náklady na poskytnutie služieb stavebného dozoru), je Objednávateľ oprávnený vyfakturovať náklady na odstránenie vady Zhotoviteľovi a Zhotoviteľ je povinný ich uhradiť Objednávateľovi do 14 (štrnástich) dní od doručenia faktúry. V pochybnostiach sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň od jej odoslania.
9. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd diela bezodkladne a vady odstrániť v čo najkratšom technicky možnom čase.
10. Ak Zhotoviteľ neodstráni vady a nedorobky uvedené v protokole o odovzdaní a prevzatí diela v dohodnutej lehote, má právo ich odstrániť Objednávateľ a náklady s tým spojené si odčítať z čiastky, zadržanej podľa Zmluvy. Túto skutočnosť Objednávateľ Zhotoviteľovi oznámi písomne.

Článok IX. – Zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania Zhotoviteľa s dokončením diela v dohodnutom termíne má Objednávateľ právo na zmluvnú pokutu v dohodnutej výške 0,05% z ceny diela za každý začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania Objednávateľa s poskytnutím spolupôsobenia dohodnutého v Zmluve v termínoch dohodnutých v Zmluve, má Zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu v dohodnutej výške 20,- Eur (slovom: Dvadsať Eur a Nula Eurocentov) za každý začatý deň omeškania a spolupôsobenie zvlášť.
3. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou faktúry má Zhotoviteľ právo na úrok z omeškania v dohodnutej výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

4. Za omeškanie s odstránením väd alebo nedorobkov zistených pri odovzdaní a prevzatí diela a za omeškanie s odovzdaním chýbajúcej dokumentácie, zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu v dohodnutej výške 20,- Eur (slovom: Dvadsať Eur Nula Eurocentov) za každý začatý deň omeškania.
5. Za meškanie s vypratáním staveniska v termíne dohodnutom v zápisnici z odovzdávacieho a preberacieho konania zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu v dohodnutej výške 20,- Eur za každý začatý deň omeškania.
6. Za vady diela podľa každej oprávnenej reklamácie zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z ceny diela. Túto pokutu Zhotoviteľ neplatí, ak v lehote do 7 dní (kalendárnych) od uplatnenia reklamácie vadu odstráni alebo v tejto lehote dohodne s Objednávateľom primeraný termín jej odstránenia a takto dohodnutý termín odstránenia vady aj dodrží. Za meškanie s odstránením vady v takto dohodnutom termíne zaplatí Zhotoviteľ Objednávateľovi zmluvnú pokutu v dohodnutej výške 20,-Eur (slovom: Dvadsať Eur Nula Eurocentov) za každý začatý deň omeškania. Právo Objednávateľa na zmluvnú pokutu za vadné plnenie podľa prvej vety tohto bodu tým nie je dotknuté.
7. Zmluvné strany sa dohodli na písomnej forme vyúčtovania zmluvných pokút, úrokov z omeškania a náhrady škody. Dlžník je povinný vyúčtovanú zmluvnú pokutu, úrok z omeškania a náhradu škody zaplatiť do 7 (siedmych) dní od doručenia vyúčtovania.
8. Zaplatením zmluvnej pokuty a úroku z omeškania v zmysle Zmluvy nie je dotknuté právo zmluvných strán na náhradu škody v plnej výške.

Článok X. – Odstúpenie od Zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený s okamžitou platnosťou od Zmluvy odstúpiť ak:
 - a) Zhotoviteľ bude vykonávať dielo v rozpore s dohodnutými podmienkami alebo určenými technologickými postupmi a vytýkané nedostatky neodstráni ani v primeranej dobe, ktorú mu Objednávateľ na ich odstránenie poskytne;
 - b) Zhotoviteľ bude v omeškaní s vykonávaním diela a toto omeškanie bude trvať viac ako 30 (tridsať) dní.
2. Zhotoviteľ je oprávnený s okamžitou platnosťou od Zmluvy odstúpiť ak:
 - a) Objednávateľ bude v omeškaní so zaplatením faktúry a toto omeškanie bude trvať viac ako 60 (šesťdesiat) dní po lehote splatnosti faktúry.
3. Odstúpenie od Zmluvy oprávnená zmluvná strana oznámi druhému účastníkovi Zmluvy písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhému účastníkovi Zmluvy. Ustanovenia Zmluvy týkajúce sa väd predmetu Zmluvy, záručnej doby, zádržného, nárokov Objednávateľa na náhradu škody, zaplatenie zmluvnej pokuty, iných nárokov Objednávateľa ostávajú v platnosti aj v prípade odstúpenia od Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou.

Článok XI. – Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti obchodnej, výrobnjej alebo technickej povahy súvisiace so zmluvnými stranami, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, alebo skutočnosti, ktoré si zmluvné strany pri rokovaní o uzavretí Zmluvy a počas jej platnosti navzájom poskytnú, sa považujú za dôverné a zmluvná strana, ktorej sa takéto informácie poskytnú, ich nesmie prezradiť tretej osobe, a ani ich použiť v rozpore s ich účelom pre svoje potreby do doby, kým sa takéto skutočnosti nestanú všeobecne známymi, za predpokladu, že sa tak nestalo porušením povinnosti zakotvenej v tomto bode.
2. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v bode 1) tohto článku, je zmluvná strana, ktorá porušila uvedenú povinnosť povinná zaplatiť poškodenej zmluvnej strane zmluvnú pokutu vo výške 1000,- Eur (slovom: Jedentisíc Eur Nula Eurocentov) a to za každé porušenie uvedenej povinnosti zvlášť. Nárok poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody v plnej výške spôsobenú porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta v tomto bode týmto nie je dotknutý.
3. Pre potreby doručovania akejkoľvek písomnosti bude miestom jej doručenia sídlo zmluvnej strany zapísané v príslušnom registri. Zmluvné strany súhlasia s tým, že písomnosti doručené do ich sídla budú považované za doručené priamo do vlastných rúk, a to aj v prípade, ak budú vrátené ako neprevzaté. Ak nebude možné ktorejkoľvek zmluvnej strane písomnosť doručiť na adresu jej sídla, považuje sa písomnosť za doručenú tretím dňom odo dňa jej odoslania.

4. Na právne vzťahy osobitne neupravené Zmluvou sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka a subsidiárne Občianskeho zákonníka.
5. Zmeny alebo doplnky Zmluvy je možné vykonať len na základe dohody zmluvných strán písomne vykonanými vzostupne číslovanými dodatkami k Zmluve. Zmeny Zmluvy vykonané inak ako formou písomných dodatkov sú neplatné.
6. Neoddeliteľnú súčasť Zmluvy tvoria dodatky k Zmluve a prílohy Zmluvy.
7. V prípade akejkoľvek zmeny údajov uvedených v Zmluve je zmluvná strana, na ktorej strane došlo k zmene údajov povinná oznámiť ich písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, tak aby boli zachované lehoty v zmysle Zmluvy.
8. V prípade ak sa niektoré ustanovenie Zmluvy stane neplatným, nespôsobuje to neplatnosť celej Zmluvy a zmluvné strany sa zaväzujú neplatné ustanovenia odstrániť písomným dodatkom k Zmluve na základe vzájomnej dohody.
9. Zmluva nadobudne platnosť dňom podpisu druhou zmluvnou stranou a účinnosť nadobudne za predpokladu splnenia podmienok stanovených platnými právnymi predpismi.
10. Zmluva je uzatvorená na základe vôle zmluvných strán, ktorá bola prejavovaná slobodne, vážne, určite, zrozumiteľne a rešpektuje všeobecne uznávané požiadavky vzťahujúce sa na obchodovanie. Zmluvné strany svojím vlastnoručným podpisom na znak súhlasu potvrdzujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ňou súhlasia.
11. Zmluva je vyhotovená v piatich vyhotoveniach, z ktorých každé vyhotovenie má platnosť originálu s určením tri vyhotovenia pre Objednávateľa a dve vyhotovenia pre Zhotoviteľa.

02-07-2015

02-07-2015

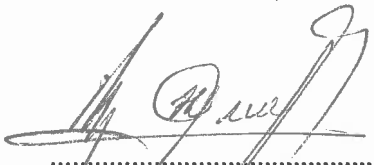
V Banskej Bystrici, dňa

V Banskej Bystrici, dňa


Za Objednávateľa:

Za Zhotoviteľa:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť
Partizánska cesta 5, 974 00 Banská Bystrica

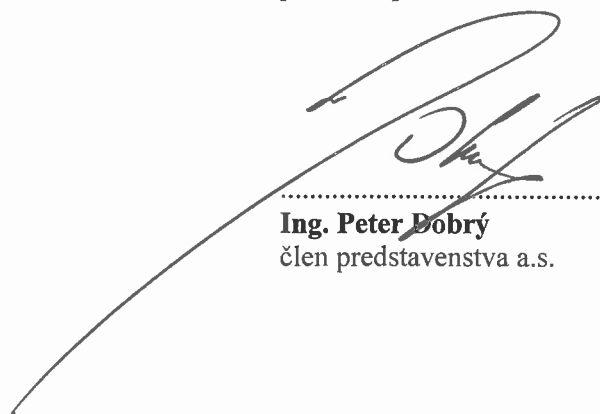


.....
Ing. Jozef Hegeduš
podpredseda predstavenstva a.s.



.....
Ing. Pavol Fitko
predseda predstavenstva a.s.

.....
Ing. Marek Žabka
člen predstavenstva a.s.



.....
Ing. Peter Dobrý
člen predstavenstva a.s.

Stredoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5
974 00 Banská Bystrica

-14-



**Stredoslovenská vodárenská
spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta č. 5
974 01 Banská Bystrica**

Váš lis číslo

Naše číslo
/2015

Vybavuje
Pašková

Bratislava
29.6.2015

Vec: „Donovaly ČOV - intenzifikácia“ – cenová ponuka.

Vážený obchodný partner,

Na základe Vašej žiadosti o predloženie cenovej ponuky do realizácie zo dňa 13.5.2015, Vám predkladáme ponuku spolu s jej vysvetlením.

Predmetom ponuky je dodávka technológie šiestich jestvujúcich nádrží BČ 90 vrátane osadenia aeračných zariadení.

Modernizácia technológie spočíva v osadení dvoch kusov aerátorov 3HP Triton AIRE-O₂ nad deliace steny v nádrži. Nádrže budú očistené, znovu povrchovo ošetrené, lávky a zábradlie budú vymenené.

P.Č.	Popis položky	Množstvo / M.J.	M.J.	J.C.	Celkom
Prevádzkované nádrže – 3 ks.					
1	Demontáž jestvujúcich aerátorov Kessener a normých stien pod nimi	3 ks	3	1 324,38	3 973,14
2	Dodávka a inštalácia aerátorov 3 HP AIRE-O ₂ TRITON - vrátane držiakov, montážneho a kotviaceho materiálu	3 x 2 ks	6	4 001,44	24 008,63
3	Elektroinštalácia a rozvádzač pre aerátory	1 komplet	1	1 436,22	1 436,22
4	Dodávka a inštalácia normých stien	3 x 3 ks	9	1 200,77	10 806,93
5	Príprava nádrží na inštaláciu technológie (očistenie, otryskanie, trojvrstvový náter)	3 komplety	3	7 981,59	23 944,77
6	Dodávka a inštalácia prítkového potrubia DN 150	3 ks	3	253,1	759,3
7	Dodávka a inštalácia čerpadla prebytočného kalu vrátane posuvného ramena	3 ks	3	1 377,35	4 132,05
8	Odtokové dierované potrubie nerez DN 200	3 ks	3	1 159,57	3 478,71
9	Nerez šachta na sťahovanie plávajúcich nečistôt vrátane čerpadla	3 ks	3	1 271,40	3 814,20
					76 353,95
Neprevádzkované nádrže – 3 ks.					
10	Demontáž jestvujúcich aerátorov Kessener a normých stien pod nimi	3 ks	3	1 324,38	3 973,14

Zápis: Okresný súd BA I, OR odd. Sa, vložka č. 2706/B

Tel.: 02/ 4342 5070 (4)
Fax: 02/ 4363 4302

IČO: 35811188
IČ DPH: SK 202020223

e-mail: covspol@covspol.sk
Internet: www.covspol.sk



11	Dodávka a inštalácia aerátorov 3 HP AIRE-O2 TRITON - vrátane držiakov, montážneho a kotviaceho materiálu	3 x 2 ks	6	4 001,44	24 008,63
12	Elektroinštalácia a rozvádzač pre aerátory	1 komplet	1	1 436,22	1 436,22
13	Príprava nádrží na inštaláciu technológie (očistenie, otryskanie, trojvrstvový náter)	3 komplety	3	4 414,60	13 243,80
14	Dodávka a inštalácia prítokového potrubia DN 150	3 ks	3	253,1	759,3
15	Dodávka a inštalácia čerpadla prebytočného kalu vrátane posuvného ramena	3 ks	3	1 377,35	4 132,05
16	Odtokové dierované potrubie nerez DN 200	3 ks	3	1 159,57	3 478,71
17	Nerez šachta na sťahovanie plávajúcich nečistôt vrátane čerpadla	3 ks	3	1 271,40	3 814,20
					54 846,05
Dokumentácia.					
19	Certifikáty, prehlásenia o zhode, návody na obsluhu a údržbu, výkresová dokumentácia skutočného vyhotovenia, protokoly o vykonaných skúškach	1 komplet	1	v cene dodávky	
Jednostupňový projekt (8x + 2 CD)					
20	Rozsah projektu: - Súhrnná sprievodná správa - Zameranie jestvujúceho stavu - dotknutej stavby, bez ostatných objektov - Situácia areálu so zakreslením inžinierskych sietí a ostatných vzťahov - Stavebná časť - pôdorys oboch hál, schematický rez, (nepredpokladá sa žiadny zásah do stavby, žiadne búranie otvorov a pod.) - Technologická časť - Projekt BOZP	1 komplet	1	3 700,00	3 700,00
Projekt skutočného vyhotovenia dodávanej technológie (6x + 2 CD)					
21	Výkresová dokumentácia skutočného vyhotovenia je súčasťou dokumentácie pri predaní diela	1 komplet	1	v cene dodávky	
Doplnenie prevádzkového poriadku - súčasnosť					
22	Podklady pre doplnenie jestvujúceho prevádzkového poriadku o novo inštalovanú technológiu, nie je súčasťou položkového rozpočtu.	1 komplet	1	100,00	100,00
23	Cena celkom v EUR bez DPH				135 000,00
24	20% DPH				27 000,00
25	Cena celkom v EUR s DPH				162 000,00

Poznámka:

- Vzhľadom k havarijnému stavu prevádzkovej ČOV môže nastať situácia, že pri otryskávaní oceľových konštrukcií vznikne nutnosť ich opravy prípadne výmeny. Tento stav bude vždy konzultovaný s investorom a predstavuje viac náklady mimo túto cenovú ponuku. Po obojstranne dohodnutom rozsahu a spôsobe opravy, bude toto podliehať novému oceneniu a následnému predloženiu na schválenie investorovi.
- V rámci projektu môže byť vznesená požiadavka na požiarno-bezpečnostné riešenie, prípadne ďalšie profesijné časti dokumentácie. Všetky požiadavky na projekčné práce budú riešené jednotlivo, na základe cenovej ponuky so špecifikovaným rozsahom, po odsúhlasení investorom.
- Stavebná elektroinštalácia Pri poslednej obhliadke stavu technológie ČOV, ktorá sa konala dňa 9.4.2015, bol konštatovaný havarijný stav stavebnej elektroinštalácie v objekte používanej časti technológie. Dovoľujeme si poukázať, že bez opravy elektroinštalácie budovy môže

Zápis: Okresný súd BA I, OR odd. Sa, vložka č. 2706/B

Tel.: 02/ 4342 5070 (4)
Fax: 02/ 4363 4302

IČO: 35811188
IČ DPH: SK 202020223

e-mail: covspol@covspol.sk
Internet: www.covspol.sk



nastať situácia, že nebude možné opravu technológie uskutočniť, resp. ju nebude možné uviesť do skúšobnej prevádzky. Pre posúdenie rizika prevádzky jestvujúceho stavu, navrhujeme posúdenie elektroinštalácie Vaším revíznym technikom.

Požiadavky:

- stavebná pripravenosť pred začatím montážnych prác,
- zariadenie staveniska – priestor pre skladovanie materiálu (uzamykateľná bunka).

Obchodné podmienky:

- Na predmet dodávky nových strojov a zariadení sa vzťahuje záruka:
Technológia: **24 mesiacov** na neopotrebovatelné materiály a **12 mesiacov** na opotrebovateľné materiály od uvedenia do prevádzky
Zámočnícke výrobky: **36 mesiacov**
- Záruka sa vzťahuje na výrobné a materiálové vady, nevzťahuje sa na diely podliehajúce bežnému prevádzkovému opotrebovaniu a je neplatná pri použití v rozpore s podmienkami výrobcu alebo zásahmi užívateľa do dodaného zariadenia v záručnej dobe.
- Záruka je podmienená preukázateľným dodržiavaním servisných intervalov predpísaných výrobcom (viď. Návod na obsluhu a údržbu jednotlivých typov), preukázateľne vykonávaných autorizovaným servisom výrobcu, minimálne však aspoň 1x za 12 mesiacov od uvedenia stroja do prevádzky.
- Záručná doba opráv je 6 mesiacov od ukončenia opravy (štandardná)
- splatnosť faktúr: 60 dní,
- ostatné informácie ohľadne zmluvných podmienok budú predmetom rokovania.

Platnosť ponuky:

Platnosť ponuky: do 15.7.2015

Cenová ponuka je platná ako jeden celok.

Dodacia lehota: 10-12 týždňov



Ing. Pavol Fitko
predseda predstavenstva



Ing. Peter Dobrý
člen predstavenstva

Zápis: Okresný súd BA I, OR odd. Sa, vložka č. 2706/B

Tel.: 02/ 4342 5070 (4)
Fax: 02/ 4363 4302

IČO: 35811188
IČ DPH: SK 202020223

e-mail: covspol@covspol.sk
Internet: www.covspol.sk

